

المخطوطات العربية لكتبة النصرانية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

تابع لمرف العين

- ٥٣٧ (عبد المسيح) في مكتبتنا الشرقية كتاب مخطوط كتب سنة ١٢٠٠ هجرية يدعى كتاب نقانض العقائد الدرزية بإيضاح القواعد المسيحية يُنسب الى المسمى عبد المسيح دون زيادة تعريته دخل مكتبتنا سنة ١٩١٧
- ٥٣٨ (عبد المسيح الاسرائيلي المتنصر) كان في القرن الحادي عشر وتنصر في مصر على يد ابي الفتح منصور بن سهلان طبيب الخليفة الفاطمي الحاكم بامر الله له في مكتبة القاتيكان (Vat. 146) مقالتان الواحدة في النفس في اربعة فصول والثانية في اثبات مجي المسيح بتريخ نسختها في القرن الرابع عشر
- ٥٣٩ (عبد المسيح الماروني) هو القس عبد المسيح بن بطرس الماروني الحلبي من تلامذة المدرسة المارونية في زومية له : ١- تعريب اوعاظ القس برزدرس الفرنسي في تاريخ سنة ١٧١١ منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٧١) . ٢- تعريب صلوات فرض الكاهن من السريانية فيها ايضاً وفي بيت الشماس شكري ايوب وهناك من خطه نسخة من تعريب مدخل العبادة للقديس فرنسيس دي سال العرب بقلم الاب بطرس فروماج اليسوعي تاريخها سنة ١٧٣٢
- ٥٤٠ (عبد النور الآمدي) المتوفى سنة ١٧٥٥ م من آثاره تعريبه لكتاب ابن العربي الذي عنوانه علّة كل الملل تربية سنة ١٧٢٩ في دير الزعفران منه نسخة في مكتبة دير الشرفة ذكره الراهب برصوم (ص ١٤١-١٤٢) وأشار الى رحلته الى القسطنطينية وباريس وذكر له تعريب كتاب ابن كيفا في النفس وتفسير الانجيل لابن صليبي وقد طبع له في دير الزعفران تعليم مسيحي صغير سنة ١٨٨٩
- ٥٤١ (عبد يشوع الجزري) بطريرك الكلدان المتوفى سنة ١٥٢٧ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨٤٧) كان ضليماً باللغة الكلدانية له فيها الميامر والتعانيد الزنانية وما خلّته بالعربية تنظم فصول الانجيل الشريف للايام الطقسية

منه نسخة في خزانة كتب طاران جزيرة ابن عمر الكلداني

٥٤٢ ﴿عبد يشوع خياط﴾ بطريك بابل الكلداني المتوفى في بغداد في ٦ تشرين الثاني سنة ١٨٩٩ . له عدة تأليف عربية وتركية وكلدانية ملوكية ولاتينية نشر بعضها في مطبعتي الموصل الكلدانية والدومنيكانية وفي مطبعة رومية منها كتابه الاصول الانسية في التواريخ القدسية وكتاباه في آثار الكنيسة الكلدانية عن معتقدها في رئاسة القديس بطرس . وخلف منشورات خطية شتى ترى في بطريكية الكلدان

٥٤٣ ﴿عبد يشوع الطوباوي﴾ حر مطران نصيبين وارمينية النسطوري المتوفى سنة ١٣١٨ م احد مشاهير كتبة الكلدان . ومما يُعرف له في العربية من المخطوطات: ١- ترجمة الاناجيل المقدسة مسجّمة مفسّرة على ترتيب قراءات الطقس الكلداني منه نسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتنا الشرقية منها نسخة حديثة نقلناها عن نسخة قديمة كانت في لندن عند المرحوم اسكندر صفي (الشرق ٤ [١٩٠١] : ١٠٨) . ٢- وله في مكتبة باريس (Paris, n° 204) مقالة في التثليث والتوحيد والحلول والاتحاد . نشرناها سابقاً (اطلب كتابنا مقالات دينية قديمة ص ١٢٠ - ١٢٤) . ٣- كتاب فرائد الفوائد في اصول الدين والمعاقد النبوية سنة ١٦٢٣ لليونان (١٣١٣م) . ذكره عمرو بن متى في الجدل . ومنه نسخة في مكتبة كنيسة الكلدان في بغداد . وصفه وصفاً حسناً الاديب يوسف اقتدي غنية البغدادي في الشرق ٧ [١٩٠٤] : ١٩٨ - ١٠٠٣

٥٤٤ ﴿عبدو﴾ السيد امبروس مطران فزول وزحلة المتوفى سنة ١٨٧٦ (اطلب الشرق ١٣ [١٩١٠] : ٣٣٦) له في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه منزل الشك والارتياح بانثاق الروح القدس من الابن كاتبه من الآب . وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٨٥٨ في مطبعتنا الكاثوليكية

٥٤٥ ﴿المجلوني﴾ القس يوسف الراهب الباسيلي المتوفى سنة ١٨١٦ قدس عرب اللاهوت الادبي للاب غبريال انطون اليسوعي وطبعه في رومية أولاً في ثلثة مجلدات سنة ١٧٩٦ ثم أعيد طبعه في مجلدين سنة ١٨٢٧ متخفاً بيد القس متى شوران تلميذ المدرسة الرومانية ومعلم العربية في مدرسة انتشار الايمان

٥٤٦ ✠ عَجُورِي ✠ السِّد اغناطيوس الحلبي مطران فرزل والباق وزحلة المتوفى سنة ١٨٣٤ (اطلب الشرق ١٣ [١٠١٠]: ٣٣٦). له في مكتبتنا الشرقية منشور وجهه الى مواطنيه في حلب بنسبة اليوبيل المنروح من الحبر الاعظم سنة ١٨٢٦ يقنع فيه عادات ازواج النسيمة وعادات اخرى لا تليق بالنصارى

٥٤٧ ✠ العجيسي ✠ اخوري يوحنا الملكي الكاثوليكي والراهب الغلصلي توفي في فلورنسة من اعمال ايطالية في ١٢ نيسان ١٧٨٤ (Mariti, I, 160-163). له: ١. كتاب التفتكون الكنانسي. وهو تاريخ الكنيسة الانطاكية. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية عليها ذيل طويل للنس انطون بولاد. ومنه كذلك نسخة في مكتبة دير المخلص. ٢. وله ايضاً مقالة في اصل الموارنة نشرت بالطبع منها نسخ شتى في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة البطريركية دمشق وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 243, n° 63)

٥٤٨ ✠ عركوس ✠ هو السِّد يوليوس فيلبس عركوس البطريرك الانطاكي على السريان المتوفى في ماردين في ٧ آذار ١٨٧٤. ذكر له التيكنت فيليب دي طرازي في السلاسل التاريخية (ص ٢٦١) كتاباً مخطوطاً لم يطبع ضمنه مواظ وارشادات ودماء «خبر الحياة».

٥٤٩ ✠ عريضة ✠ اخوري انطون الطرابلسي الماروني من تلامذة المدرسة المارونية في رومية ومعلم اللغات الشرقية في ثبنة عاصمة النسيمة توفي نحو السنة ١٨٢٠ له باللاتينية كتاب في علمي الصرف والنحو طبع سنة ١٨١٣ (Institutiones Grammaticæ Arabicæ, Viennæ MDCCCXIII)

٥٥٠ ✠ عريضة ✠ كنيسة كان في اواخر القرن الثامن عشر واول النصف التاسع عشر. وقتنا له من خرا في احد الجامع التي وجدناها في حمص واقتنيهاها لمكتبتنا الشرقية على زجليات دينية عامية حسنة

٥٥١ ✠ عطا ✠ السيد غريغوريوس مطران حمص وحماة ويبرود المتوفى سنة ١٨٩٢ (اطلب ترجمته في مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين ص ١٧٩ - ١٨٠). طبع له في مطبعتنا الكاثوليكية عدة مطبوعات كتفسير القديس وكتاب التعليم المسيحي والمعين الراتب في خلاصة الحقائق ضمنه فتاوى السيد البطريرك مكسيموس

مظلوم في امور الدين . وهو ايضاً مصنف مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين
وجداول تاريخية دينية ومدنية . ومن مخطوطاته التي لم تطبع : ١ تاريخ زحلة .
٢ تاريخ حمص . ٣ سلسلة البراهين في بطارقة الروم الكاثوليكين الانطاكيين .
٤ الجامع الانصالي في طائفة الروم الكاثوليكية . وجدنا منه نسخة عند المرحوم
الحوري اوغطينوس مسرة . ٥ مختصر الاخبار عن مطارنة الروم الكاثوليكين
الاحبار . ولعل نسخة من هذه الكتب في الدار الاسقفية في حمص . وله ٦ في مكتبتنا
الشرقية بين مخطوطاتها جدول اخبار الكنيسة

٥٥٢ ﴿عُتِيَّة﴾ الاستاذ شاهين التوتوني سنة ١٩١٣ من ذري العلم والادب
فدرس وألف وصحح ونظم فله ما خلا بعض المطبوعات بعض الآثار اللغوية والادبية
الدالة على فضله

٥٥٣ ﴿عُتَيْف﴾ الشيخ ابن المكين بن مؤتمل من كتبة القرن الثالث عشر
للملكيين . هو مؤلف الرسالة اللاهوتية التاريخية في مذاهب النصارى التي نشرها في
الشرق (٢٠ [١٩٢١] : ١١٣) حضرة الارشندريت الياس بطارخ نقلها عن نسخة
في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (ع ١٠١ ص ٨٩-٩١) . ومنها نسخة
اخرى في احد المجاميع الدينية لدى حضرة الحوري قسطنطين الباشا تاريخها سنة
١٧٥٢ للم (١٦٤٢م) نسخها الحوري صفرونيوس بزي راعب بالاسم لا باللقب ابن
موسى ابن الحاج سليمان الطرابلسي البتروني الاصل وهو يومئذ في محروسة دمشق
الشام في مطوس (امطوش) القيامة المقدسة

٥٥٤ ﴿العُبَّالِي﴾ موسى اللبساني . له في مكتبة القاتيكان في رومية وفي
مكتبة انتشار الايمان منها زجلات مختلفة دينية وادبية عنها نقلت نسخة مكتبتنا
الشرقية

٥٥٥ ﴿الْمَام﴾ التمس . كان في القرن العاشر للمسيح . وهو احد معرني
الكتاب المقدس (Vaccari : *Le Versioni arabe dei Profeti*)

٥٥٦ ﴿الْمَلَم﴾ المنسيور يوسف العلم الماروني التوتوني في تشرين الثاني سنة
١٩١٧ له تأليف وتعريبات عديدة منها كتاب تيسير الوسائل في تفسير الرسائل
وكتاب قداسة الكاهن ومناجاة يسوع لقلب الكاهن وسيرة القديس مازون

واقعات القديس اوغسطينوس ومجموع خطب وقصائد نشرنا بعضها في المشرق .
ولا يزال بعضها مخطوطاً

٥٥٧ هـ علي بن رين النصراني هـ وروى « ابن زين بالزي من ادباء القرن
القرن العاشر والاطباء. الفاضل خدم الخليفة المتعم ثم التوكل ذكره ابن النديم في
الفهرست (ص ٣١٦) وذكر تأليفه منها ١ كتاب في الآداب والامثال على مذهب
الروم والمرب ٢ . وكتاب نوادر اهل الشريعة واواسط الناس والسفلة والوضعا .
٣ وكتاب فردوس في الطب . ٤ كتاب تحفة الملوك . ٥ كتاب كنش الحضرة .
٦ وكتاب منافع الاطعمة والاشربة والمقايد

٥٥٨ هـ علي بن عيسى هـ هو تلميذ حنين وطبيب الخليفة المتعم في القم
الثاني من القرن التاسع . له في مكتبة ثبثة (Ms 1481) وفي غوطا (Ms 67) وفي
الاسكوريال (Ms 893) وفي او كسفر (Bodl. I, 212) كتاب منافع الحيوان
٥٥٩ هـ عمار البصري النسطوري هـ عاش في القرن العاشر للمسيح (Bibl.
(Or., III', 608) من ادباء القرن الحادي عشر : يُعرف من تأليفه ١ . كتاب
البرهان في الدين على سياق التدبير الالهي منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (Vat.
49) ٢ . كتاب المسائل والاجوبة في اربع مقالات في ثمة مسألة ومسئلتين : في
المكتبة الفاتيكانية ايضاً . ومنه نسخة في المتحف البريطاني في لندن (Br. Mus.
Ms. 801)

٥٦٠ هـ عمرو بن متى هـ الطيرهاني النسطوري كان في الشطر الاول من القرن
الرابع عشر اختصر كتاب ماري بن سليمان الذي عنوانه كتاب المجدل في الاستبصار
والجدل عن معتقدات وتاريخ النسطورية . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٨٨)
وفي مكتبي ديار بكر والموصل

هـ عمون هـ اخروي الكلداني الياس (اطلب الياس الموصل في العدد ١٢٠)

٥٦١ هـ عنحوري هـ الاديب بطرس . كان في القسم الاول من القرن التاسع
عشر . وقتنا له عند جناب الاديب يوسف افندي اليان سر كيسي على مخطوط في
كسوف الشمس وخسوف القمر في مقدمة و ٢٥ باباً تليخ سنة ١٨١٥ م

٥٦٢ هـ عرأد هـ السيد سامان الحصري والبطريرك الماروني (١٧٤٣-١٧٥٦)

احد تلامذة المدرسة السارونية في رومية . له تأليف حنة لم تُطبع حتى الآن .
 ١ كتاب خزانة الاسرار والنبأ السبعة الانوار للارشاد الى محبة الله . منه ثلث نسخ
 في مكتبة الموارنة في حلب ثم نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة بالكرشوني في
 القاتيكان (Vat. 650) . ٢ كتاب النجاة في ٣٢ عظة في مواد دينية وادبية
 كالجمع والنعم والمردية والكهنوت وحفظ الجليل والوداد والسكر والمطهر
 والمواضع القدسة . منه نسخة بالكرشوني في مكتبة القاتيكان . ونسخة غير
 كاملة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة القس بطرس جيش في غزير .
 ٣ كتاب في اللاهوت الادبي وحل المشاكل الواردة في الاسفار المقدسة . ٤ تفسير
 اربع بشائر الانجيل (اطلب تاريخ سورونية لاطران يوسف الدبس ٨ : ٤١٤) .
 ٥ كتاب الزيارة الراحوية او زيارة الاسقف الصالح . منه نسخة في مكتبة القاتيكان
 (Vat. 637) تاريخها سنة ١٧٣٧ . ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب (اطلب
 الشرق ١٧ [١٩١٤] : ٥٩١) . ٦ كتاب في بطارقة الشرق الفقه مع يوسف
 شمعون السعاني سنة ١٧٠٦ . منه نسخة في القاتيكان كرشونية (Vat. Syr. 421) .
 ٧ ويوجد في قاع الريم عند خوريها للآدوني اخبار دينية مقتطعة من كتاب البطريك
 سمان عرأد كُتب سنة ١٨٣٠ .

٥٦٣ (العروا) ابراهيم احد كتبة ديوان الانشاء المتوفى سنة ١٨٦٣ (اطلب
 كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ١ : ١٠٦) . له في بيروت في دار احفاده
 كتاب تاريخ سليمان باشا . في مكتبتنا الشرقية نسخة منقولة عنه

٥٦٤ (العروا) يوحنا ابو ابراهيم واحد كتبة احمد الجزار في عكا (اطلب
 الكتاب السابق) . له ردود على الطوائف غير الكاثوليكية . منه نسخة في بيت
 احفاده

٥٦٥ (العروا) يوسف نسيب ابراهيم وكتب مثله له تاريخ نابوليون الاول
 (اطلب النعمة ١ : ٣٠٧)

٥٦٦ (عرون) الاديب أيوب بن سليمان من معلقة الدامور المتوفى سنة ١٨٩٤
 انشأ في مصر اول مجلة زراعية تحت اسم « الزراعة » . وخلف قسماً من ترجمة الياذه
 ارميدوس بالثر

٥٦٧ عيسى بن علي ﴿وقد دعاه البعض غلطاً علي بن عيسى كان نسطورياً وهو تلميذ الي الفرج بن الطيب ويُعرف بالكحال اظهر في القرن الحادي عشر للمسيح (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن الي اصيعة ١ : ٢٤٧) . له كتاب تذكرة الكتالين هو اقدم كتب العرب في مداواة العيون . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة اخرى في دمشق في مكتبة الدرويشية . وقد نُقل هذا الكتاب قديماً الى اللاتينية والعبرانية وطُبع في البندقية ونُشرت ترجمته اللاتينية منذ عهد قريب في باريس سنة ١٩٠٢ . ونقله الى اللاتينية بعض المستشرقين فطبعوه في ليبسك سنة ١٩٠٤

٥٦٨ عيسى بن قسطنطين ﴿ابو موسى الطيب ذكره ابن الي اصيعة (١) : ١٠٩ في جملة الاطباء الاسكندرانيين الافاضل وذكر له من الكتب كتاب الادوية المفردة وكتاباً في البراسير وعلاها وغلاجها

٥٦٩ عيسى بن ماسة ﴿كان في القرن الثالث للهجرة والتاسع لليلاد . ذكر له ابن الي اصيعة ١ : ٢٨٤ كتباً عديدة ككتاب قوى الاغذية وكتاب من لا يحضره طبيب وكتاب في الفصد والحجامة ورسالة في استمال الحنّام وكل هذه التأليف قد اخذتها يد الضياع الا كتاب في الباه في مكتبة الاسكوريال (Escorial. n° 883)

٥٧٠ عيسى ﴿الحوري جرجس السكاف الرومي الملكي الكاثوليكي المتوفى سنة ١٨٧٥ (اطلب ترجمته في المشرق ١٩٠٦ : ١٩٤ و٥٤١) . له ديوان شعر مخطوط نشر نخبة منه في المشرق عيسى افندي اسكندر العلوف . وقد طُبع له كتابان دينية في عبادة طائبي الميتة الساحلة وصلوات خشوعة لنظم الحياة الروحية

٥٧١ عيسى ﴿الطهران الملكي . كان في القرن السادس عشر . له قصيدة ضمنها رحلة البطريرك يواكيم ضره الى بلاد القلاخ والبغدان ورواية لجمع الاحسان نحو السنة ١٥٨٩ . (اطلب النعمة ١ : ١٤٤) منها نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٧٢ عيسى المرحلي ﴿الطهران اليميني المتوفى سنة ١٧٤٣ . ذكر له الراهب برصوم في تاريخ دير الزعفران (ص ١١١) سيرة البطريركين جرجس الثاني واسحاق وبعض الزجلات

٥٧٣ المينطوريني الشماس انطانيوس ابن الشيخ ابي الخطار الشدياق من بيت الحاج عبدالنور من قرية عين طورين من جبة بشري. صُفِّتَ تَرْجُماً خُطَّافاً فِي ٢٠ سَبَاط ١٨١٩. مِنْهُ نَسْخَةٌ حَسَنَةٌ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ وَنَسْخَةٌ أُخْرَى عِنْدَ الْحُورِيِّ الْمَارُونِيِّ رَاعِي قَاعِ الرِّيمِ. ضَمَّنَتْهُ مَوْلَفَةٌ فَوَائِدُ شَتَّى عَنْ أَعْيَانِ لُبْنَانِ وَادِيرَتِهِ الْخ (لَهَا بَقِيَّةٌ)



الاب برنردوس قون اليسوعي الانكليزي

(١٨٤٧-١٩٢٢)

بقلم الاب رفايل غله اليسوعي

فِي صَبَاحِ ٣١ تَشْرِينِ الثَّانِي مِنَ الْعَامِ الْمُتَعَرِّمِ فَاضَتْ رُوحُ رَاهِبٍ يَسُوعِيٍّ أَنْكَلِيزِيٍّ طَبَّقَ صِبْغَ نَفْسَانِهِ وَلاَسِيَا فُضِيلَتِهِ وَحَنَانِهِ نَحْوَ حَقَارِ الْقَرَمِ كُلِّ أَرْجَاءِ بَرِيطَانِيَّةِ الْعُظْمَى بَلْ كُلِّ الْبِلَادِ النَّاطِقَةِ بِالْأَنْكَلِيزِيَّةِ مِنَ الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ غَرْباً إِلَى الْمُنْدِ شَرْقاً وَمِنْ أَسْكَنْدَرِيَّةٍ شِبَالاً إِلَى رَأْسِ الرِّجَاءِ الصَّالِحِ جَنْوباً . لَعَمْرِي قَلْباً وَجَدَ عَلَى ظَهْرِ الْبَسِيطَةِ فِي الْأَعَصْرِ الْمُتَأَخَّرَةِ رَجُلٌ حَظِي بِثَلْ ذَلِكَ الْفَوْزِ الْعَجِيبِ عَلَى مِلَّائِينَ مِنْ أِبْنَاءِ وَطَنِهِ وَالْأَجَانِبِ ، نَفُوزٌ ذُو صِبْغَةٍ دِينِيَّةٍ عَظْمَةٍ كَمَا يَلِيقُ بِرَاهِبٍ وَقَفَ حَيَاتُهُ عَلَى خِدْمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْإِنْفُسِ الْمُتَقَدَّاتِ بِدَمٍ مُخْلَصٍ الْعَالَمَ

ذَلِكَ الرَّجُلُ الْعَظِيمُ بَيْنَ أَعْظَمِ الرِّجَالِ هُوَ الْآبُ بَرْنَرْدُوسُ قُونُ تَوَفَّى بِلَنْدُنَ عَنْ ٧٥ عَاماً قَضَاهَا فِي عَمَلٍ اخْتِيارٍ وَدَعْوَةٍ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاحِ . فَانْتَشَرَ مَعَاهُ كَالْبَرْقِ الْحَاطِفُ فِي كُلِّ انْحَاءٍ تِلْكَ الْعَاصِمَةُ الْحَاوِيَّةُ ضَمَّنَ حُدُودَهَا نَحْوَ سِتَّةِ مِلَّائِينَ مِنَ الْبَسَادِ بَلْ كُتِبَ ذَلِكَ الْخَبَرُ النَّاجِعُ نَجْحَةً غَلِيظَةً عَلَى أَوْرَاقٍ كَبِيرَةٍ أُلْصَقَتْ فِي شَوَارِعِ الْمَدِينَةِ . ثُمَّ إِنَّ كُلَّ الْجُرَّانِدِ الْأَنْكَلِيزِيَّةِ - وَمَنْ يَحْصِيهَا ؟ - نَشَرَتْ فُوراً بَيْنَ الْمَلَأِ بِأَلْهَجَةٍ الْأَسَفِ الشَّدِيدِ نَبَأَ الرِّزَاءِ الْفَادِحِ الَّذِي أَصَابَ أُنْكَلَتَرَةَ جَمَاعَةٍ بِفَقْدِ وَاحِدٍ مِنْ أَعْظَمِ